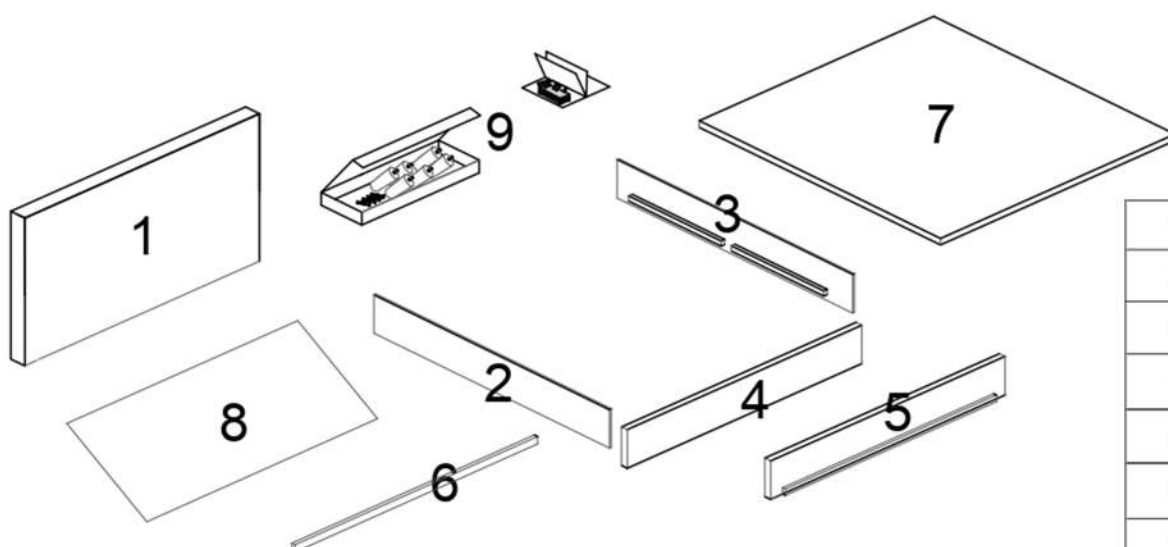


RUNOL 160x200



60 min



	X	Baliček Balík Csomag Paket Pachet
1	1	1
2	1	2
3	1	2
4	1	2
5	1	2
6	1	2
7	2	3
8	1	3
9	1	2

SK: NÁRADIE POTREBNÉ NA MONTÁŽ (NÁRADIE NIE JE SÚČASŤOU SÚPRAVY PRÍSLUŠENSTVA)

CZ: NÁŘADÍ POTŘEBNÉ NA MONTÁŽ (NÁŘADÍ NENÍ SOUČÁSTÍ SOUPRAVY PŘÍSLUŠENSTVÍ)

HU: AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK (A KÉSZLET NEM TARTALMAZZA A SZERSZÁMOKAT)

SI: ORODJE, POTREBNO ZA SESTAVITEV (ORODJE NI VKLJUČENO V KOMPLETU DODATNE OPREME)

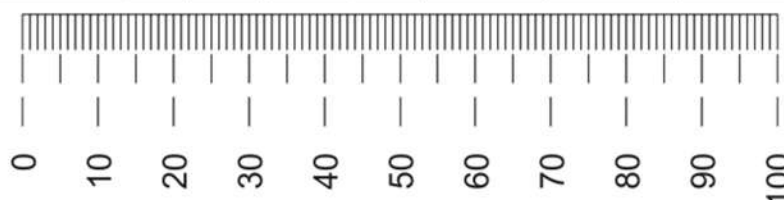
RO: INSTRUMENTE NECESARE PENTRU MONTARE (INSTRUMENTELE NU SUNT INCLUSE ÎN SETUL DE ACCESORII)

HR: ALAT POTREBAN ZA MONTAŽU (ALAT NIJE DIO PRIBORA)



A B C D E F G H I J K L M N O P

6x	4x	4x	12x	3x	4x	28x	4x	16x	35x	8x	4x	4x	2x	2x	8x
		M8x35	M8x20	M6x60	M6x35	M6x20	M6x40	M8	M6	M6		H50			3x20



SK: DÔLEŽITÉ! POČAS MONTÁŽE PEVNĚ DOTIAHNITE VŠETKY SKRUTKY.

CZ: DŮLEŽITÉ! BĚHEM MONTÁŽE PEVNĚ DOTÁHNĚTE VŠECHNY ŠROUBY.

HU: FONTOS! AZ ÖSSZESZERELÉS SORÁN MINDEN CSAVART SZOROSAN HÚZZON BE.

SI: POMEMBNO! MED SESTAVLJANJEM DOBRO PRIVIJTE VSE VIJAKE.

RO: IMPORTANT! STRÂNGEȚI BINE TOATE ȘURUBURILE ÎN TIMPUL ASAMBLĂRII.

HR: VAŽNO! TIJEKOM MONTAŽE ČVRSTO ZATEGNITE SVE VIJKE.

1

SK: POZOR!!! Montážne diery v čele postele sú očalúnené. Aby ste mohli posteľ zmontovať, prepichnete čalúnenie v oblasti čiernych bodov na obrázku nižšie ostrým predmetom. Použite meter a postupujte podľa vzdialeností na nákrese. Rozmery sú uvedené v centimetroch.

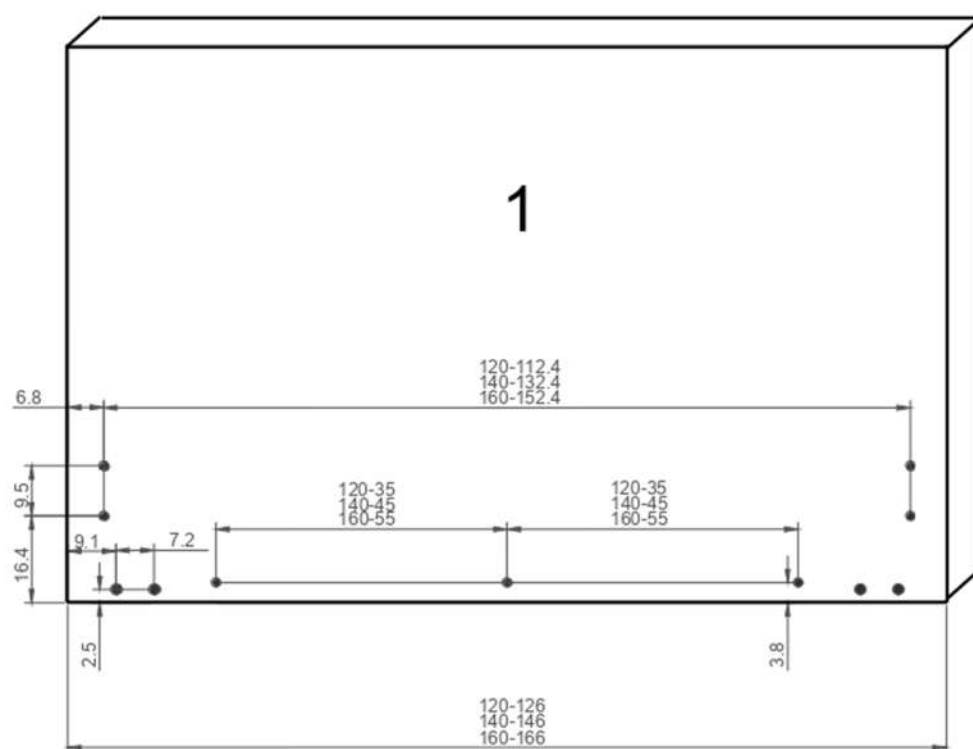
CZ: POZOR!!! Montážní díry v čele postele jsou očalouněné. Abyste mohli postel smontovat, propíchněte čalounění v oblasti černých bodů na obrázku níže ostrým předmětem. Použijte metr a postupujte podle vzdáleností na nákrese. Rozměry jsou uvedeny v centimetrech.

HU: FIGYELMEZTETÉS!!! Az ágy homlokrészén lévő furatok kárpitozottak. Az ágy összeszereléséhez egy éles tárggyal szúrja át a kárpitot az alábbi képen látható fekete pontok területén. Használjon mérőszalagot, és kövesse a rajzon szereplő távolságokat. A méretek centiméterben vannak megadva.

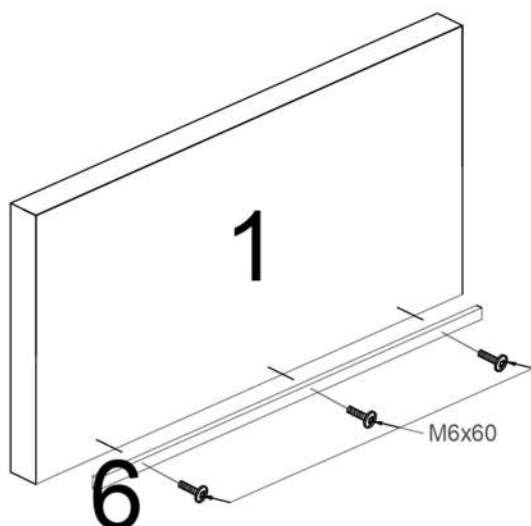
HR: PAŽNJA!!! Montažne rupe na uzglavlju su presvučene tkaninom. Kako biste sastavili krevet, probušite tkaninu u području crnih točaka na donjoj slici ostrim predmetom. Upotrijebite metar i slijedite udaljenosti na crtežu. Dimenzije su navedene u centimetrima.

RO: ATENȚIE!!! Orificiile de montare din capul patului sunt acoperite de tapițerie. Pentru a asambla patul, străpungeți tapițeria în zona punctelor negre din imaginea de mai jos cu un obiect ascuțit. Folosiți o ruletă și urmați distanțele de pe desen. Dimensiunile sunt date în centimetri.

SI: POZOR!!! Odprtine za pritrditev v vzglavlju so podložene. Če želite posteljo sestaviti, z ostrim predmetom prebodite oblazinjenje na območju črnih pik na spodnji sliki. Uporabite meter in sledite razdaljam na risbi. Dimenzije so podane v centimetrih.

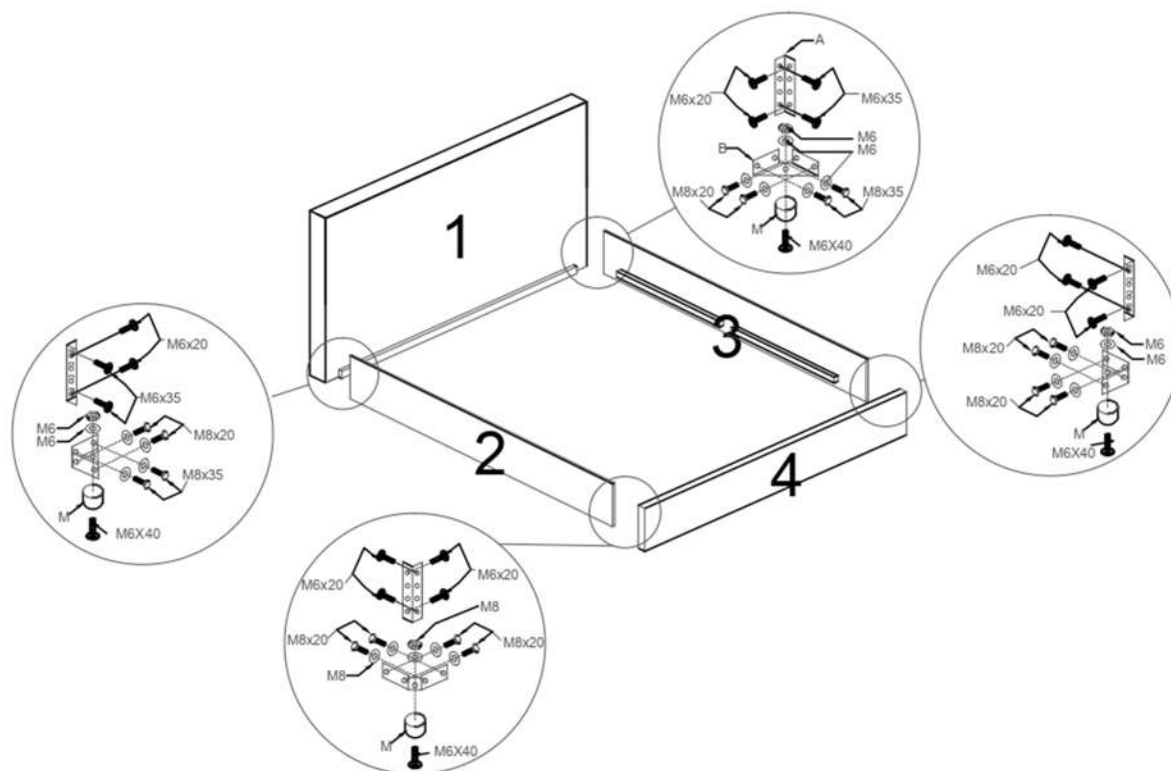


2

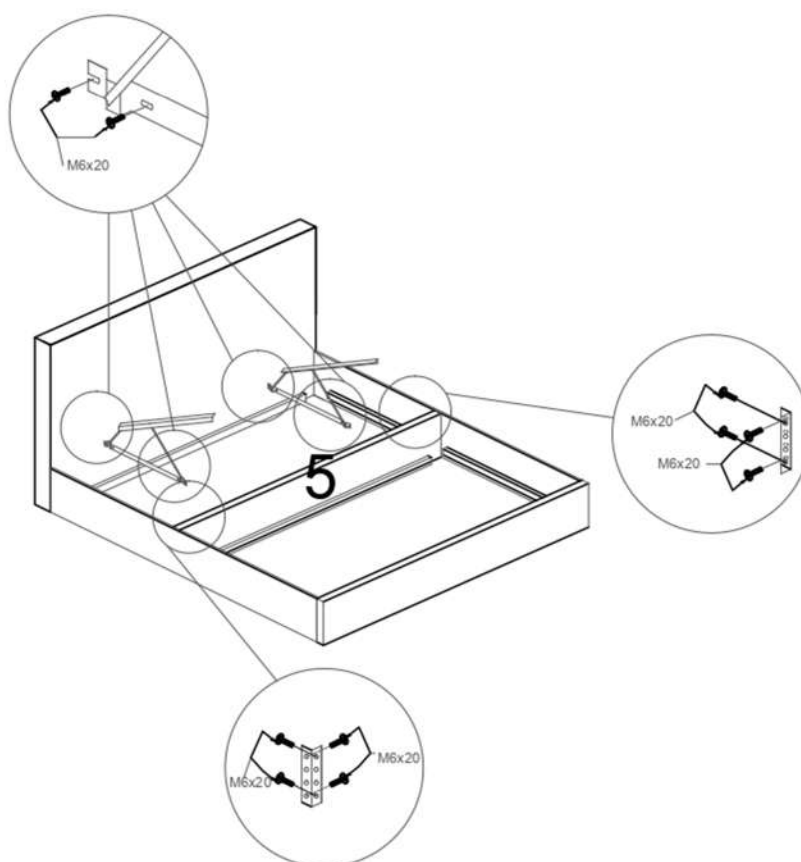


SK: DÔLEŽITÉ! POČAS MONTÁŽE PEVNE DOTIAHNITE VŠETKY SKRUTKY.
CZ: DŮLEŽITÉ! BĚHEM MONTÁŽE PEVNĚ DOTÁHNĚTE VŠECHNY ŠROUBY.
HU: FONTOS! AZ ÖSSZESZERELÉS SORÁN MINDEN CSAVART SZOROSAN HÚZZON BE.
SI: POMEMBNO! MED SESTAVLJANJEM DOBRO PRIVIJTE VSE VIJAKE.
RO: IMPORTANT! STRÂNGEȚI BINE TOATE ȘURUBURILE ÎN TIMPUL ASAMBLĂRII.
HR: VAŽNO! TIJEKOM MONTAŽE ČVRSTO ZATEGNITE SVE VIJKE.

3

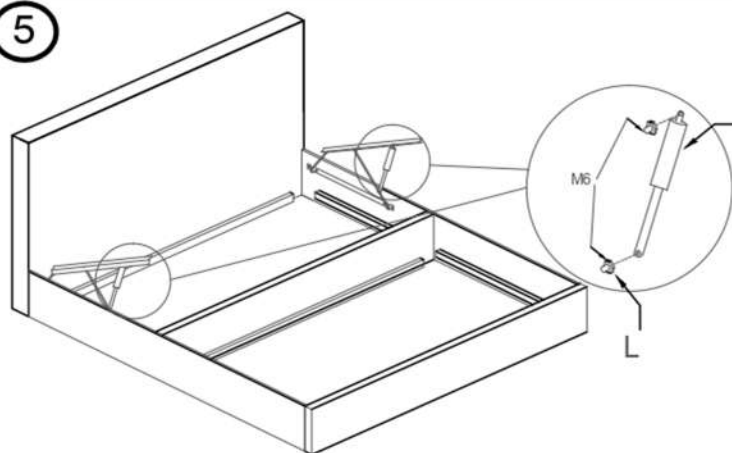


4



SK: DÔLEŽITÉ! POČAS MONTÁŽE PEVNE DOTIAHNITE VŠETKY SKRUTKY.
 CZ: DŮLEŽITÉ! BĚHEM MONTÁŽE PEVNĚ DOTÁHNĚTE VŠECHNY ŠROUBY.
 HU: FONTOS! AZ ÖSSZESZERELÉS SORÁN MINDEN CSAVART SZOROSAN HÚZZON BE.
 SI: POMEMBNO! MED SESTAVLJANJEM DOBRO PRIVIJTE VSE VIJAKE.
 RO: IMPORTANT! STRÂNGEȚI BINE TOATE ȘURUBURILE ÎN TIMPUL ASAMBLĂRII.
 HR: VAŽNO! TIJEKOM MONTAŽE ČVRSTO ZATEGNITE SVE VIJKE.

5

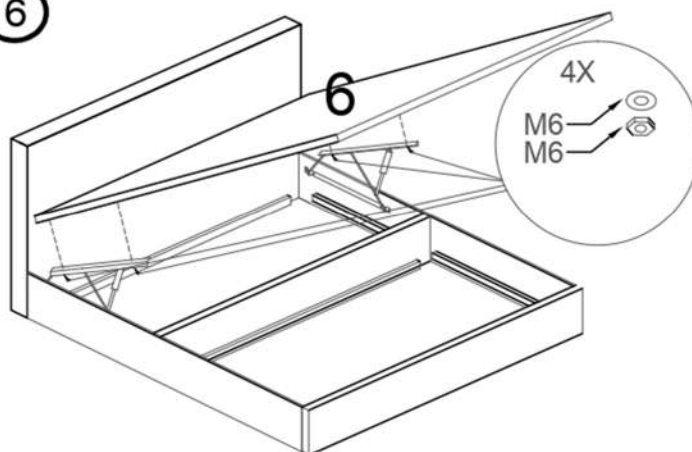


SK: DÔLEŽITÉ!!! PLYNOVÚ PRUŽINU NAINŠTALUJTE VALCOM SMEROM NAHOR, AKO JE ZNÁZORNENÉ NA OBRÁZKU. TÝM SA PREDĹŽÍ JEJ ŽIVOTNOSŤ A ZLEPŠÍ SA JEJ FUNGOVANIE.
CZ: DŮLEŽITÉ!!! PLYNOVOU PRUŽINU INSTALUJTE VÁLCEM SMĚREM NAHORU, JAK JE ZNÁZORNĚNO NA OBRÁZKU. TÍM SE PRODLOUŽÍ JEJÍ ŽIVOTNOST A ZLEPŠÍ SE JEJÍ FUNKČNOST.

HU: FONTOS!!! A GÁZRUGÓT A HENGERREL FELFELÉ SZERELJE BE, AHOGYAN AZ ÁBRÁN LÁTHATÓ. EZ MEGHOSSZABBÍTTJA AZ ÉLETTARTAMÁT ÉS JAVÍTTJA A MŰKÖDÉSÉT.

SI: PPOMEMBNO!!! PLINSKO VZMET NAMESTITE S CILINDERJEM OBRNENIM NAVZGOR, KOT JE PRIKAZANO NA SLIKI. S TEM SE PODALJŠA NJENA ŽIVLJENJSKA DOBA IN IZBOLJŠA DELOVANJE.
RO: IMPORTANT!!! INSTALAȚI ARCUL CU GAZ CU CILINDRUL ÎN SUS, AȘA CUM ESTE INDICAT ÎN IMAGINE. ACEST LUCRU ÎI VA PRELUNGI DURATA DE VIAȚĂ ȘI ÎI VA ÎMBUNĂȚĂȚI FUNCȚIONAREA.
HR: VAŽNO!!! PLINSKI KLIP PODIZAČA POSTAVITE TAKO DA MU JE CILINDAR PREMA GORE, KAO ŠTO JE PRIKAZANO NA SLICI. TIME SE PRODUŽUJE NJEGOV VIJEK TRAJANJA I POBOLJŠAVA MU SE FUNKCIONIRANJE.

6



SK: POZOR! PO NAINŠTALOVANÍ RÁMU POSTELE NAŇ PRED ZATVORENÍM POLOŽTE MATRAC. SAMOTNÝ RÁM NIE JE DOSTATOČNE ŤAŽKÝ NA TO, ABY ZDVÍHACÍ MECHANIZMUS SPRÁVNE FUNGOVAL. AK TAK NEUROBÍTE, MÔŽE DOJŠŤ K POŠKODENIU RÁMU.
CZ: POZOR! PO INSTALACI RÁMU POSTELE NA ŇJ PŘED ZAVŘENÍM POLOŽTE MATRACI. SAMOTNÝ RÁM NENÍ DOSTATEČNĚ TĚŽKÝ NA TO, ABY ZVEDACÍ MECHANISMUS SPRÁVNĚ FUNGOVAL. POKUD TAK NEUČINÍTE, MŮŽE DOJÍT K POŠKOZENÍ RÁMU.

HU: FIGYELEM! AZ ÁGYKERET FELSZERELÉSE UTÁN A BEZÁRÁS ELŐTT HELYEZZE RÁ A MATRACOT. MAGA A KERET NEM ELÉG NEHÉZ AHHOZ, HOGY AZ EMEŐSZERKEZET MEGFELELŐEN MŰKÖDJÖN. ENNEK ELMULASZTÁSA A KERET KÁROSODÁSÁHOZ VEZETHET.

SI: POZOR! PO NAMESTITVI OKVIRJA POSTELJE NANJ PRED ZAPIRANJEM POLOŽITE VZMETNICO. SAM OKVIR NI DOVOLJ TEŽAK, DA BI DVIGALNI MEHANIZEM PRAVILNO DELOVAL. ČE TEGA NE STORITE, LAHKO PRIDE DO POŠKODBE OKVIRJA.

RO: ATENȚIE! DUPĂ INSTALAREA CADRULUI DE PAT, AȘEZAȚI SALTEAUA PE ACESTA ÎNAINTE DE A-L ÎNCHIDE. CADRUL ÎN SINE NU ESTE SUFICIENT DE GREU PENTRU CA MECANISMUL DE RIDICARE SĂ FUNCȚIONEZE CORECT. NERESPECTAREA ACESTEI INSTRUȚIUNI POATE DUCE LA DETERIORAREA CADRULUI.

HR: POZOR! NAKON INSTALACIJE OKVIRA KREVETA POLOŽITE MADRAC NA NJEGA PRIJE ZATVARANJA. SAM OKVIR NIJE DOVOLJNO TEŽAK DA BI MEHANIZAM ZA PODIZANJE ISPRAVNO FUNKCIONIRAO. AKO TO NE UČINITE, MOŽE DOĆI DO OŠTEĆENJA OKVIRA.

SK: DÔLEŽITÉ! POČAS MONTÁŽE PEVNE DOTIAHNITE VŠETKY SKRUTKY.

CZ: DŮLEŽITÉ! BĚHEM MONTÁŽE PEVNĚ DOTÁHNĚTE VŠECHNY ŠROUBY.

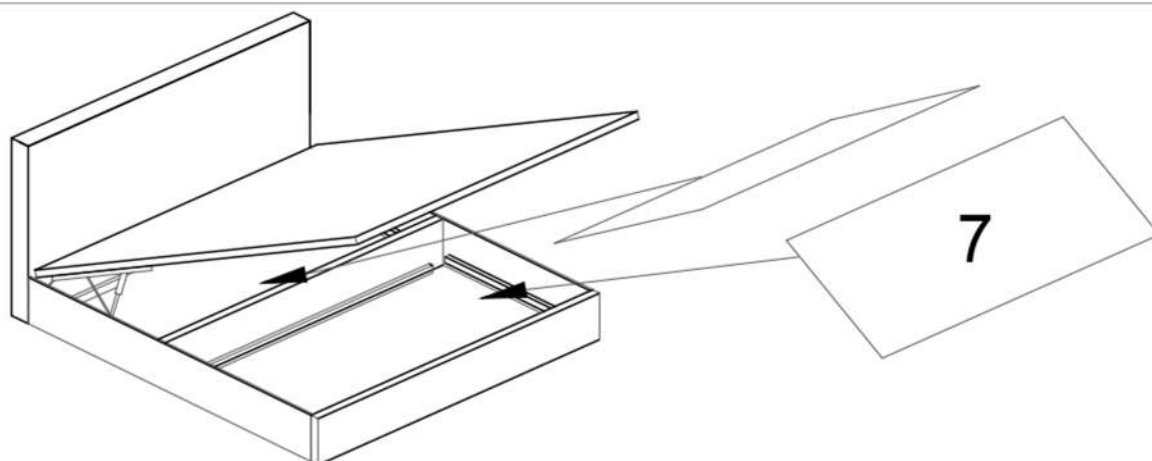
HU: FONTOS! AZ ÖSSZESZERELÉS SORÁN MINDEN CSAVART SZOROSAN HÚZZON BE.

SI: POMEMBNO! MED SESTAVLJANJEM DOBRO PRIVIJTE VSE VIJAKE.

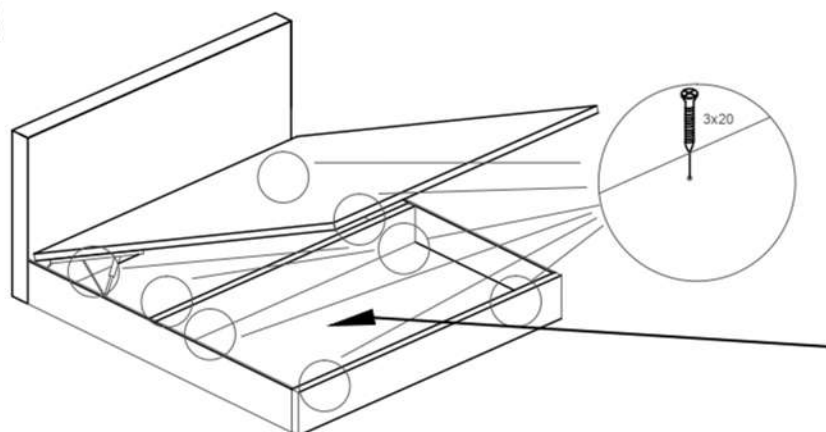
RO: IMPORTANT! STRÂNGEȚI BINE TOATE ȘURUBURILE ÎN TIMPUL ASAMBLĂRII.

HR: VAŽNO! TIJEKOM MONTAŽE ČVRSTO ZATEGNITE SVE VIJKE.

7



8



SK: MAXIMÁLNA HMOTNOSŤ PREDMETOV UMIESTNENÝCH V ÚLOŽNOM PRIESTORE NA POSTELNÚ BIELIZEŇ NESMIE PRESIAHNUŤ 30 KILOGRAMOV. V OPAČNOM PRÍPADE MÔŽE DÔJSŤ K POŠKODENIU.

CZ: MAXIMÁLNÍ HMOTNOST PŘEDMĚTŮ UMÍSTĚNÝCH V ÚLOŽNÉM PROSTORU NA LŮŽKOVINY NESMÍ PŘESÁHNOUT 30 KILOGRAMŮ. V OPAČNÉM PŘÍPADĚ MŮŽE DOJÍT K POŠKOZENÍ.

HU: AZ ÁGYNEMŰTARTÓBAN ELHELYEZETT TÁRGYAK MAXIMÁLIS SÚLYA NEM HALADHATJA MEG A 30 KILOGRAMMOT. ELLENKEZŐ ESETBEN A SZERKEZET KÁROSODHAT.

SI: NAJVEČJA DOVOLJENA TEŽA PREDMETOV, POSTAVLJENIH V SHRANJEVALNI PROSTOR ZA POSTELJNINO, NE SME PRESEGATI 30 KILOGRAMOV. V NASPROTNEM PRIMERU LAHKO PRIDE DO POŠKODB.

RO: GREUTATEA MAXIMĂ A OBIECTELOR PLASATE ÎN ZONA DE DEPOZITARE A LENJERIEI DE PAT NU TREBUIE SĂ DEPĂȘEASCĂ 30 DE KILOGRAME. ÎN CAZ CONTRAR, SE POT PRODUCE DETERIORĂRI.

HR: MAKSIMALNA TEŽINA PREDMETA SMJEŠTENIH U PROSTORU ZA ODLAGANJE POSTELJINE NE SMIJE PRELAZITI 30 KILOGRAMA. U PROTIVNOM MOŽE DOĆI DO OŠTEĆENJA.

SK: DÔLEŽITÉ! POČAS MONTÁŽE PEVNE DOTIAHNITE VŠETKY SKRUTKY.

CZ: DŮLEŽITÉ! BĚHEM MONTÁŽE PEVNĚ DOTÁHNĚTE VŠECHNY ŠROUBY.

HU: FONTOS! AZ ÖSSZESZERELÉS SORÁN MINDEN CSAVART SZOROSAN HÚZZON BE.

SI: POMEMBNO! MED SESTAVLJANJEM DOBRO PRIVIJTE VSE VIJAKE.

RO: IMPORTANT! STRÂNGEȚI BINE TOATE ȘURUBURILE ÎN TIMPUL ASAMBLĂRII.

HR: VAŽNO! TIJEKOM MONTAŽE ČVRSTO ZATEGNITE SVE VIJKE.